บทที่ 5

わたしは がくせいです。

ในบทที่แล้วๆ มาเป็นเรื่องของตัวอักษร คำ และวลี ตั้งแต่บทนี้เป็นต้นไป จะกล่าวถึงประโยค โดยเริ่มด้วยประโยคเกี่ยวกับคนก่อน ก่อนอื่นขอให้ทำความคุ้นเคยกับสรรพนามและคำนามต่างๆ ที่ใช้เกี่ยวกับคนดังนี้

สรรพนาม

わたし ผม ดิฉัน

わたしたち เรา

あなた คุณ

あなたがた พวกคุณ

みなさん ทุกๆ ท่าน

かれ เขา (ผู้ชาย)

かのじょ เขา (ผู้หญิง)

この ひと คนคนนี้ (เขา)

その ひと คนคนนั้น (เขา)

あの ひと คนคนโน้น (เขา)

どの ひと คนไหน

この かた คุณคนนี้ (เขา สุภาพกว่า この ひと)

その かた คุณคนนั้น (เขา สุภาพกว่า その ひと)

あの かた คุณคนโน้น (เขา สุภาพกว่า あの ひと)

どの かた คุณคนไหน

みなさん ทุกๆ ท่าน (เป็นได้ทั้งสรรพนามบุรุษที่ 2 และที่ 3)

かれら เขาทั้งหลาย

あの ひとたち พวกเขา

だれ ใคร

どなた ใคร (สุภาพกว่า だれ)

ประโยคบอกเล่า

ลองนำสรรพนามมาเข้าเป็นประโยคดังนี้

わたしは がくせいです。

ฉันเป็นนักศึกษา

わたし ฉัน (ใช้คำนี้เพื่อเป็นคำกลางๆ ไม่เจาะจงเพศเหมือนคำว่า ผม หรือ ดิฉัน แต่ความสุภาพเทียบได้กับ ผม หรือ ดิฉัน)

がくせい นักศึกษา นักเรียน

です กริยา มีความหมายว่า **เป็น** หรือ **คือ** บางกรณีใช้ในความหมายว่า อยู่ด้วย ในภาษาญี่ปุ่นกริยาจะไม่มีการเปลี่ยนแปลงตามพจน์ หรือ เพศ ฉะนั้นถ้าประธานเป็น พหูพจน์ กริยาก็จะยังคงใช้ です อยู่นั่นเอง

は เป็นคำช่วย ใช้ตามหลังเรื่องสำคัญของประโยค เขียนด้วยอักษร は (ha) ก็จริง แต่จะออกเสียงว่า wa เมื่อทำหน้าที่เป็นคำช่วย

เราอาจดัดแปลงประโยคดังกล่าวโดยใช้คำศัพท์อื่นๆ มาแทนที่บ้าง เช่นใช้ わたしたち เรา และ せんせい ครู อาจารย์

わたしたちは せんせいです。

เราเป็นครู

ลองใช้คำ たなかさん คุณทะนะกะ และ にほんじん ชาวญี่ปุ่นดูบ้าง

たなかさんは にほんじんです。

คุณทะนะกะ เป็นชาวญี่ปุ่น

あの ひとたちは がくせいです。

พวกเขาเป็นนักศึกษา

あの かたは いけださんです。

คุณคนนั้นคือคุณอิเคะดะ

わたしは もりたです。

ผมคือโมริตะ

เราอาจนำวลีต่างๆ ที่เรียนมาแล้ว มาใช้ในประโยคแทนคำนามก็ได้เช่น

わたしは がっこうの せんせいです。

ฉันเป็นครูโรงเรียน

やまださんは にほんごの せんせいです。

คุณยะมะดะเป็นอาจารย์ภาษาญี่ปุ่น

わたしは ほそやせんせいの がくせいです。

ฉันเป็นลูกศิษย์ของอาจารย์โฮะโซะยะ

いけださんの おかあさんは えいごの せんせいです。

คุณแม่คุณอิเคะดะเป็นอาจารย์สอนภาษาอังกฤษ

ในกรณีที่ต้องการพูดถึงผู้ใด เราจะนำคำนั้นๆ มาไว้ที่หน้าประโยค

たなかさんは にほんじんです。

คุณทะนะกะเป็นชาวญี่ปุ่น

わたしは がくせいです。

ฉันเป็นนักศึกษา

เราอาจเปลี่ยนที่คำนามในประโยคที่กล่าวมาแล้วนี้เป็นประโยคดังต่อไปนี้ก็ได้ เช่น

にほんじんは たなかさんです。

คนญี่ปุ่นคือคุณทะนะกะ

ประโยคนี้เราใช้ในกรณีที่เราต้องการพูดถึงคนญี่ปุ่น มิใช่คนจีนหรือคนไทย ทำนองเดียวกับประโยค

がくせいは わたしです。

นักศึกษาคือฉัน

ประโยคนี้กล่าวถึงนักศึกษามิใช่อาจารย์หรือผู้ที่มีอาชีพอื่นๆ

にほんごの せんせいは さとうさんです。

อาจารย์ภาษาญี่ปุ่นคือ คุณซะโต

えいごの がくせいは わたしの ともだちです。

นักศึกษาภาษาอังกฤษคือ เพื่อนของฉัน

สรุปบทที่ 5

わたしは がくせいです。

やまださんは にほんじんです。

わたしと あなたは がくせいです。

わたしの せんせいは ちゅうごくじんです。

わたしの にほんごの せんせいは にほんじんです。

たなかさんと やまださんは わたしの にほんごの せんせいです。

แบบฝึกหัด

1. เติมอักษรฮิระงะนะในช่องว่างทำให้เป็นประโยคมีความหมายสมบูรณ์

   1. わたし＿＿＿がくせいです。
   2. わたし＿＿＿ともだち＿＿＿せんせいです。
   3. よしださん＿＿＿よしむらさん＿＿＿にほんじんです。
   4. さとうさん＿＿＿わたし＿＿＿ともだちです。
   5. わたし＿＿＿ちゅうごくご＿＿＿せんせい＿＿＿
      さいとうせんせいです。
   6. その ひと＿＿＿たなかさんです。
   7. わたし＿＿＿ともだち＿＿＿せんせい＿＿＿たいじんです。
   8. あの ひと＿＿＿せんせい＿＿＿わたし＿＿＿ともだちです。
   9. わたしたち＿＿＿ちゅうごくご＿＿＿がくせいです。
   10. にほんご＿＿＿せんせい＿＿＿やまださん＿＿＿
       よしむらさんです。

2. แปลประโยคในข้อ 1 เป็นภาษาไทย

3. แปลข้อความต่อไปนี้เป็นภาษาญี่ปุ่น

1. ฉันเป็นอาจารย์สอนภาษาจีน
2. คุณอิเคะดะคือนักศึกษาหญิงคนโน้น
3. อาจารย์โยชิดะเป็นอาจารย์ภาษาไทยของเพื่อนฉัน
4. คุณโอคะดะกับคุณอิชิวะตะเป็นอาจารย์โรงเรียนนั้น
5. นักศึกษาจีนคือ ผู้ชายคนนั้น และผู้หญิงคนโน้น
6. คนญี่ปุ่นคือคุณทะเคะดะ และคุณโยชิมุระ
7. คนไทยคนนั้น เป็นเพื่อนของคุณอิเคะดะ
8. เพื่อนญี่ปุ่นของฉันคือคุณสอนดะ และคุณซุซุกิ (すずき)
9. ฉันชื่อโยชิโอกะ
10. คุณคนนั้นเป็นเพื่อนของอาจารย์ฉัน